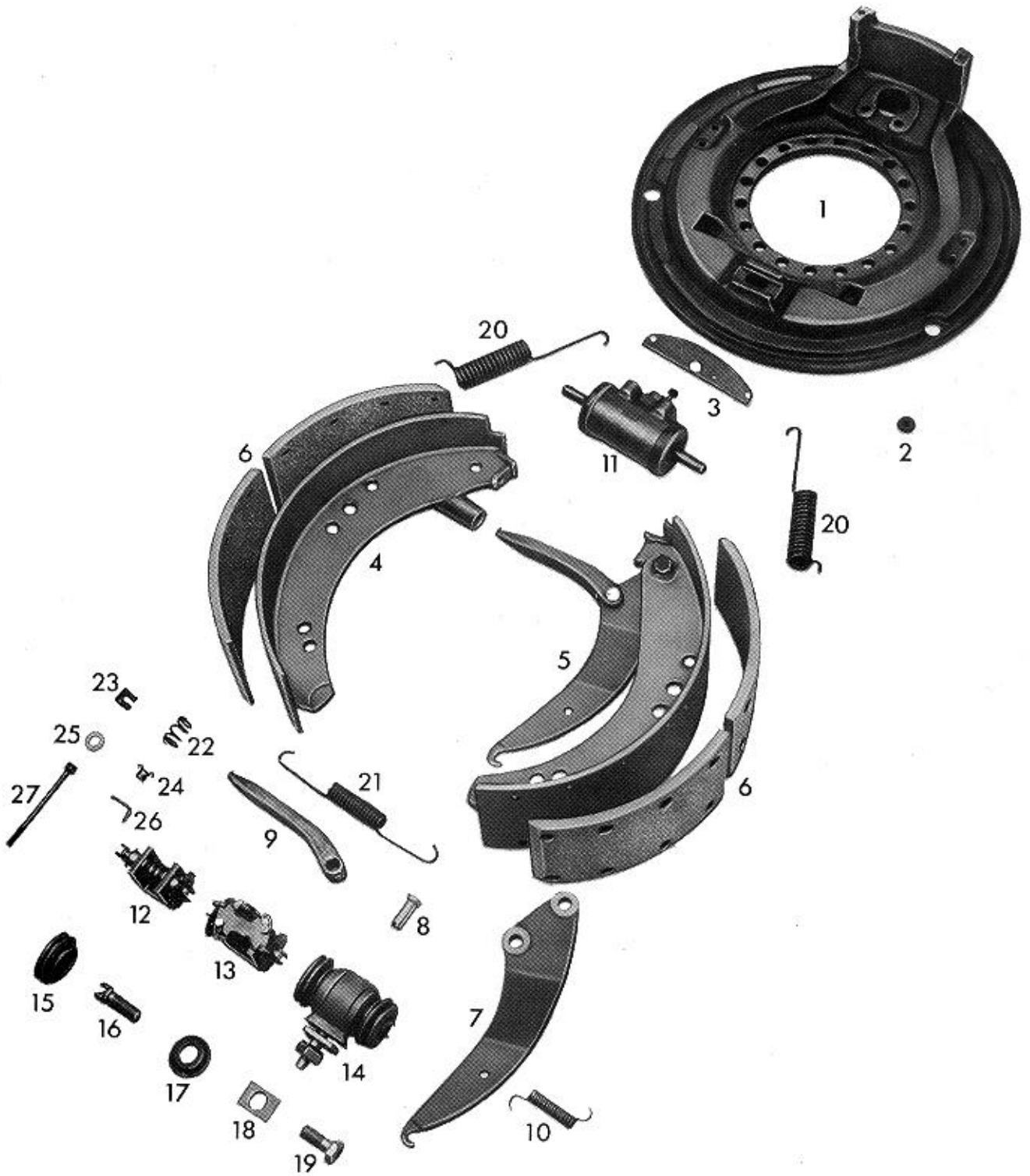


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 270 221
B 122
Nr. Ausgabe vom 11. 10. 1989

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 270 x 60 SM-Ö

Datum/date 23. 08. 1994

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 270 221		brake	frein	
1	Bremsenträgerplatte	13 172 083	1	brake spider plate	plaque de support de frein	
2	Verschlußstopfen	13 826 001	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
	Verschlußstopfen	13 826 009	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Lasche	13 513 029	1	strap plate	éclisse	
	Sechskantschraube	18 429 023	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M8x12 DIN 933-8.8
	Federscheibe	18 453 006	2	spring washer	rondelle Grower	B 8 DIN 137
4	Bremsbacke mit Belag	12 158 223	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt
11	Radzylinder	16 125 102	1	wheel cylinder	cylindre de roue	mineralölbeständig
	Zylinderschraube	18 428 008	2	fillister socket head screw	vis à tête cylindrique	M8x22 DIN 912-8.8
	Federring	18 452 003	2	spring ring	rondelle élastique	B 8 DIN 127
12	Nachstellung	12 603 088	1	adjustment device	rattrapeur	
16	Schraube, Linksgewinde	13 730 002	1	screw, left threaded	vis, pas à gauche	
	Schraube, Rechtsgewinde	13 730 001	1	screw, right threaded	vis, pas à droite	
18	Scheibe	13 729 144	1	washer	rondelle	
	Federscheibe	18 453 003	1	spring washer	rondelle Grower	B 14 DIN 137
19	Sechskantschraube	18 429 166	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M14x25 DIN 933-8.8
20	Zugfeder	13 301 063	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 064	1	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder	13 302 009	2	pressure spring	ressort de compression	
26	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	